



大会

第五十一届会议

第一委员会

第十二次会议

1996年10月24日,星期四,上午10时

纽约

正式记录

主席:瑟丘先生 (白俄罗斯)

上午10时10分开会。

议程项目60至81(续)

关于所有裁军和国际安全议程项目的一般性辩论

主席(以英语发言):在邀请第一位发言者发言之前,我想向所有代表团表示我对一个值得纪念的联合国日的最良好祝愿。

阿布亚先生(尼日利亚)(以英语发言):主席先生,请允许我向你以及主席团的其他成员对你们的当选表示我国代表团的祝贺。主席先生,我相信凭借你卓越的外交技巧,我们本次会议的各种努力将取得最后成功。我国代表团保证与你的合作。让我也向你的前任、蒙古的额尔德内楚伦大使,表示我们的感激,他在大会第五十次会议期间成功地指导了我们的各项审议。

忆及仅在几个星期之前,大会在其第五十届会议上以多数票赞成通过了裁军谈判会议在日内瓦谈判的《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)。尽管有许多程序性问题和艰难的实质性问题围绕着那儿的条约谈判,许多国家还是签署了该条约。就我们而言,正如尼日利亚外交部长在本月初全体会议上所表示,我们希望在适当时候签署该条约。所有这些是了不起的。它反映国际社会坚信条约很有希望,可以帮助我们对一个更安全、更有保障和无核武器世界的集体承诺。该条约尤其强加给核武器各国同全人类一起为彻底终止一切形式的核武器试验而努力的特殊责任。

为此目的,我们欢迎作为朝正确方向一步的坎培拉委员会关于消除核武器的各项建议。随着澳大利亚这一倡议的提出,对全面消除核武器的必要性和对该类武器的恐怖的国际共识正在增长。就在最近,国际法院在其关于威胁使用核武器和使用核武器的合法性裁决中作出结论说:

“有义务诚意地进行并完成导致在严格有效的国际管制下实现核裁军的一切方面的谈判。”(A/51/4,第182段)

该裁决的紧迫意义目前不能受到低估。

这种趋势在载于裁军谈判会议文件CD/1419的消灭核武器行动纲领中得到体现,该纲领由21国集团代表包括尼日利亚在内的裁军谈判会议的28会员国于今年8月递交给裁军谈判会议。同样,该国家集团曾吁请裁军谈判会议签订一个核裁军特设委员会。在这方面,应当忆及大会第五十届会议在1995年12月的第50/70号决议中责成裁军谈判会议在优先基础上建立这一委员会。在我们看来,妨碍一致通过21国集团关于建立该委员会的提议的各种困难现在应该让路,以便裁军谈判会议能够认真开始核裁军各项多边谈判的工作。

核裁军进程内紧急和迫切的各项措施在21国集团的行动纲领中已有阐明。在这方面,我们想重申一个多边商定的和具有法律约束力的文件应该是保证无核武器国家

抵制使用核武器和威胁使用核武器的文件。必须指出,无核武器国遵守《不扩散核武器条约》(不扩散条约)构成核不扩散制度的基石。尽管《不扩散条约》并非十全十美,该国家集团支持了关于《不扩散条约》的决定,它们其中许多已经签署了该条约。它们这样做有助于赋予该条约以亟需的合法性。此外,必须重复的是无核武器国家继续为实现一个无核武器的世界作出各种努力,包括建立无核武器区。例如,根据《佩林达巴条约》,非洲已经放弃核武器选择。这些国家以及其他区域国家的承诺应该引起核武器国家的相应承诺,以配合全人类结束因持续拥有核武器带来的普遍不安全感。

在即将生效的《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器公约》方面上,我国代表团不得不对世界化学武器库存的两个主要所有者尚未批准该公约表示沮丧。在执行公约第11条方面,仍存在悬而未决问题。该条约除其他外力求使发展中缔约国放心,该条约的执行不会不必要的危害其发展。这些问题需要得到解决,以便保证更全面地遵守该条约,促进其普遍性。

人体杀伤性地雷是国际社会不断关切的来源。非洲是世界上受到打击最严重的区域之一。因此,尼日利亚支持旨在使世界免除这种武器肆虐的各种倡议。对那些停止生产和出口某些类型地雷的国家我们表示欢迎。我们还欢迎对《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》有关议定书的改进。我们同意所有旨在禁止这种特别不人道的武器的一切呼吁和行动。同时,联合国应该探索新的途径,对受地雷影响的国家给予技术和人道主义的援助。应该鼓励具有有关排雷技术和能力的国家继续在这方面给予援助。

关于一般性常规武器,我们对裁军审议委员会在国际武器转移问题指导方针中所达成的结论感到鼓舞。我们呼吁主要武器生产和出口国尊重这些指导方针并停止诉诸单方面的措施。

联合国裁军日程和促进日程的机制应该继续得到我们的重视。过去几年来,大会讨论了召开专门讨论裁军问题的第四次特别会议的必要性,以便在冷战后的世界中振兴裁军日程并寻找实现优先项目的方式。由于裁军谈判

会议和裁军审议委员会在未来日程问题上摇摆不定,特别会议就更为必要。例如,在裁军审议委员会1996年会议上,我国代表团注意到,不能就核裁军的项目达成协议;裁军谈判会议的情况也大体相似。我们应该一致同意,认为有必要为了国际社会的最大利益,在集团优先关切问题上作出妥协。特别会议的时机问题不应该模糊其目标。

奇赫伊泽先生(格鲁吉亚)(以英语发言):这是我在大会第五十一届会议上的第一次发言,因此,请允许我代表我国代表团就你当选第一委员会主席,向你,先生,表示祝贺。我国代表团很高兴看见你担任主席,并期望与你以及主席团所有成员密切合作。

无疑,今年是发生重大事件的一年。经过了两年半的艰苦谈到,《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)圆满地取得了结果。1996年9月24日格鲁吉亚成为《全面禁试条约》的签字国。格鲁吉亚的总统爱德华·谢瓦尔德纳泽先生在1996年9月23日的发言中说,他希望

“《条约》将对和平进程产生强大影响,导致核不扩散以及最终从我们的地球上消灭核武器。”(A/51/412,附件)

我们相信我们同心协力,必将扫清《条约》生效道路上的一切障碍。每一个国家应该得到安全不再受到威胁的保证。我们相信,核大国将继续努力使后代得到一个安全的世界。

我国十分重视控制常规武器,并防止这类武器的非法贩运。格鲁吉亚的阿布哈齐亚发生的悲惨事件,从很多方面来说,都是由于缺乏反对这些罪恶的趋势的足够的机制引起的。由于缺少防止贩运常规武器的控制机制,对于分离主义分子的侵略政策以及随之而来的对该地区格鲁吉亚人口的种族灭绝行为是有利的。若干城镇和乡村受到了现代化的导弹、炮弹和其他军事技术的袭击,这些都是由非法的军事集团采购的,并且至今仍然集中在他们所控制的领土内。成立了若干非法军火贩子的秘密社团,它们自然是反对任何形式的和平进程的。

在效力低下的国际控制系统下,对武器不进行登记的所谓白点已经成为真正的全面犯罪活动的中心。在国家

一级我们正面对着控制非法贩运军火的严重问题。在独联体范围内通过了关于从政治上和经济上孤立分离主义区域的决定,见文件A/51/62的附件,格鲁吉亚总统也颁布了有关法令,见文件S/1996/240 附件,这些都需要国际社会的支持,并实施具体措施。

我们认为,联合国维持和平行动的授权中应包括对非法流动和使用武器的监测。有关的报告讨论这一问题,以便探明罪行的来源并采取有效措施进行预防的时机已经成熟。我们还相信,应该认为非法贩运和使用武器的问题是和贩运麻醉药品、恐怖主义和严重违反人权的问题分不开的。

对我国政府来说,全球性禁止人体杀伤地雷是一个非常重要的问题。众所周知,今天在大约70个国家内,主要是发展中国家内,仍然存在着一亿一千万枚地雷。我们都知道这些危险的武器所杀害、致残和伤害的人的骇人听闻的数字。在格鲁吉亚,阿布哈齐亚分离主义份子埋设了大量的地雷,在平民人口以及联合国军事观察员中造成了严重的伤亡,在这种情况下,联合国军事观察团不得不关闭了加利地区的三个重要的观察站。

国际观察员以及平民人口的生命受到不断的威胁,使联合国格鲁吉亚军事观察团不能充分地履行其授权,并严重地阻碍了散布于格鲁吉亚各地的成千上万难民的遣返过程。今天,我们面临着排雷的严重问题。解决这一问题将大大加强对冲突的国际监测与和平解决。

1996年4月格鲁吉亚加入了《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》。格鲁吉亚议会现在正在就批准《公约》的第二号议定书和第四号议定书的事宜进行工作。宣布暂停使用地雷的问题也在严肃考虑中。我们对加拿大提出关于在1997年底前签署一项国际协议禁止杀伤性地雷的倡议表示欢迎。

裁军领域中的未来行动计划前途光明并非常重要。至于拟议中的大会专门讨论裁军问题的第四次特别会议,我们认为只有在它所讨论的问题得到协商一致,才适合召开。否则,我们将会面临不必要的拖延和矛盾。

主席(以英语发言):我请裁军谈判会议主席,波兰的登宾斯基先生发言。

登宾斯基先生(波兰),裁军谈判会议主席,(以英语发言):主席先生,首先请允许我就你当选这一重要委员会主席的崇高职务表示热烈的祝贺,并祝愿你在履行责任中取得成功。我还要向协助你工作的主席团其他成员表示祝贺。

我现在以裁军谈判会议主席的身份在本委员会发言,以便向第一委员会提交裁军谈判会议1996年会议的工作报告。报告载于委员会面前的文件A/51/27。

正如报告所指出,裁军谈判会议在1996年会议的第一次全体会议中通过了议程,并为响应载于第50/65号决议中的大会第五十届会议上未经投票通过的呼吁,建立了一个禁止核试验特设委员会,以便

“作为高度优先任务,缔结一项普遍适用和可由多边有效核查而又有助核裁军和防止所有方面的核武器扩散的全面核禁试条约,以便能在大会第五十一届会议开始之前开放签字。”(第50/65号决议,第二段)

结果,会议集中时间和精力起草全面禁止试验条约草案。禁止核试验特设委员会在荷兰籍的主席加普·拉马克尔大使的能干而有效的领导下,在漫长而曲折但最终有成果整个会议期间,在所有代表团努力和精神鼓舞下,努力为早日完成授权进行了艰苦的工作。这些努力取得了成功,大会于9月10日作出了关于通过全面禁止核试验条约(全面禁试条约)并要求秘书长将其开放签字的决定。

我认为完全有理由感到满意的是,已经有125国的政府签署了该项条约,并已经开始进行使其生效的工作。在我们集体为促进不扩散、核裁军以及最终争取国际和平与安全的努力中,《条约》的意义是怎么强调都不为过的,我们希望这一成就将在我们致力于加强核不扩散体系和为逐步消灭核武器铺平道路的工作中构成有意义的一步。

裁军谈判会议同样可以感到满意的是,为时已久的扩大成员的问题得到了解决。由于所有人的坚定努力,裁军

谈判会议的成员国增加了23个国家。其结果是,裁军谈判会议现在已经成为国际社会一个更加平衡和有代表性的协商机构,因而可以更好地解决冷战之后安全环境中的复杂挑战。然而,正如委员会所知,若干国家参加裁军谈判会议的申请仍然有待处理。考虑到根据会议的议事规则,会籍问题将定期进行审议并根据会议所作出的决定,我已经开始和所有成员就未来会议扩大的问题进行磋商,在1997年初的会议上,我将向会议报告磋商的结果。

在1996年会议的过程中,裁军谈判会议还讨论了复杂的未来日程问题。由于全面禁试条约的谈判取得圆满成功,以及禁止核试验项目从裁军谈判会议的日程上删除等情况,裁军谈判会议的注意力现在将转向制定新的实质性日程。在这个问题上迄今所进行的磋商清楚地说明,裁军谈判会议目前的日程需要进行改革和更新。

普遍认为,裁军谈判会议应该制定能反映近年来事件的变化并能在核武器和常规武器之间求得平衡的新日程,而重点应该仍然是实质性的谈判和讨论。在这方面,我已经在我的前任工作的基础上,开始进行磋商,以便就核裁军问题研究出一致意见的基础,并探索重新振兴所有在1996年没有恢复工作的特设委员会的可能性,包括处理关于“裂变材料禁产”的问题。

我相信第一委员会审议的结果将为我们的共同努力提供一个健全的政治基础,并将有利于为裁军谈判会议的未来打下新的方向和目的感的基础。就我而言,在裁军谈判会议所有成员的合作下,我将不遗余力地为1997年会议出现顺利而有效的开端寻求方法和途径。

最后,我要向裁军谈判会议秘书长弗拉基米尔·彼得罗夫斯基先生、副秘书长阿卜杜勒卡德尔·本斯迈尔先生,以及他们为数不多的忠诚的工作人员,为他们对会议的可贵的支持和援助表示深深的感谢。

主席(以英语发言):委员会注意到了载于文件A/51/27中的裁军谈判会议的报告。

恩桑古先生(喀麦隆)(以英语发言):这是我国代表团第一次在第五十一届会议的第一委员会发言,因此请允许我就你当选第一委员会主席,向你以及主席团全体成员表

示祝贺。我相信由于你的丰富经验,你将能成功地领导我们的工作取得圆满结果。我向你保证喀麦隆代表团将给予你支持和合作。

我还要向你的前任,蒙古的额尔德内楚伦大使表示感谢,他在第五十届会议中,能干地领导了第一委员会。

自从核时代开始以来,我们第一次缔结了禁止一切核爆炸的条约。大会于1996年9月10日通过了第50/245号决议《全面禁试核试验条约》,这确实是一项历史性的发展,并是走向结束核武器时代的重大步骤。这应归功于世界各国人民,包括联合国,他们为实现这一点发挥了突出的作用。喀麦隆正同其他签字国一起,加入这一条约。

《禁止化学武器公约》正在生效的前夕,因为,我们希望,又有一个国家即将批准这项条约。喀麦隆既不是化学武器的生产国,也不是化学武器的使用国,但是我国很高兴地成为1995年2月3日至15日在雅温得举行的关于《禁止化学武器公约》执行情况的第二届非洲讨论会的东道国。喀麦隆的外交部长,费迪南·莱奥波德·奥约诺先生在欢迎词中向国际社会许诺,我们将尽一切努力成为该公约的65个批准国之一,这一公约正是奥约诺先生于1993年1月14日亲自在巴黎签署使它生效的。今天这已经做到了。我很高兴地向第一委员会的成员宣布,喀麦隆是该公约的第六十四个批准国。批准的文件已于1996年9月16日交由秘书长存放,这已由1996年9月18日《联合国日刊》宣布。我国代表团呼吁所有爱好和平的国家,特别是储存了大量这种致命武器的国家,批准《化学武器公约》。

我国代表团深信联合国和平与裁军中心的有效工作可以大大提高区域裁军的努力。因此,从这一观点出发,我国代表团呼吁国际社会,对现有的联合国驻非洲、亚洲和拉丁美洲的区域中心给予物质和道义的支持,使它们能有效地进行工作。在非洲,值此非洲大陆面临许多冲突,导致区域的军备采购逐步升级之际,区域中心在促进更广泛地了解和支持联合国和平与军备克制措施中可以发挥有价值的作用。

喀麦隆对世界范围内建立无核武器区的潮流不断加快感到欣慰。1996年4月11日签署的《开罗宣言》,通过

佩林达巴条约正式建立了非洲无核武器区一事反映了非洲各国政府和人民希望非洲免于核不安全的真诚愿望。

我国代表团还赞扬1995年12月缔结《东南亚无核武器区条约》，这将能加强该区域的和平与安全。在以上区域，以及根据《特拉特洛尔科条约》建立的拉丁美洲及加勒比无核武器区，和根据《拉罗通加条约》建立的南太平洋无核武器区，都说明这些区域的人民希望生活在和平与安全中的真诚愿望。我国代表团支持在中东和其他具备适当条件的区域建立无核武器区。

联合国建立中非安全问题常设咨询委员会，大大有助于在该分区域11国人民间巩固建立信任的措施。常设咨询委员会的最大成就之一是组织了1996年7月在雅温得召开的成员国的第一次政府首脑会议。

在这次首脑会议上，各国国家元首或政府首脑签署了分区域各国间互不侵犯条约并表示愿为其有效执行作出适当安排。由于喀麦隆是存放国，昨天，我国元首保罗·比亚总统正式自秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利处收到条约的原始签署文本。他们还根据该委员会的部长级会议的建议，审议了与分区域和平与安全有关的问题。

各国国家元首或政府首脑进一步强调分区域国家迫切需要建立、鼓励并维持施政的参与制度，以避免冲突。他们还强调有必要在联合国主持下，为武装部队、共和国卫士、宪兵和警察部队的军官举行训练讨论会，以便通过阐明这些部队在民主的环境中的作用，促进和平的文化。

我国代表团希望特别向日本政府表示赞赏，它对资助委员会信托基金慷慨解囊以资助其工作。委员会成员国政府对此种支持的姿态表示欢迎，事实上，这一姿态构成了建立信心的措施。我们呼吁联合国所有其它会员国，支持我们的努力，以防止我们这一充满紧张的地区今后发生冲突。

小型武器的扩散，特别是在发展中国家，是增加紧张的一个根源。我国代表团欢迎大会根据第50/70 B号决议，成立一个关于小型武器的政府专家小组，该小组的第一次讨论会已于今年9月在南非举行。

我国代表团呼吁国际社会协助受到这种威胁之害的区域或分区域寻找切实解决办法，防止轻型武器和小型武器过度聚集和转让，这一现象不仅危害和平与安全，而且妨碍受影响国家的经济发展。

喀麦隆严重关切人体杀伤地雷的扩散问题；这种武器滥杀滥伤，使无辜的男女和儿童致残和死亡，并在冲突地区造成了大规模社会苦难。我国代表团欢迎10月3日至5日在渥太华召开的国际战略会议不久兹发表的《渥太华宣言》，这一宣言使包括若干非洲国家政府在内的48个国家政府承诺共同努力，保证尽早缔结一项有法律约束力的禁止杀伤性地雷的国际协定。我国代表团希望拟议中的协议将考虑到社会重建等人道主义方面的问题，而且我国代表团将支持国际社会为反对这一致命武器所提出的任何倡议，因为，借用克林顿总统的（大会正式记录，51届会议，全体会议，第6次会议，英文第12页）：

“我们的儿童有权在地球上安全地行走。”

我国代表团完全支持这一讲话。

冷战后时期正在经历重大的，往往是动乱的过渡时期的阵痛。所有国家都需要容忍和相互谅解。

坦奇先生（土耳其）（以英语发言）：主席先生，首先我愿就你当选第一委员会的主席表示热烈的祝贺。我确信，在你英明和精干的领导下，第一委员会将顺利地地完成其具有挑战性的议程。我还要谢谢你的前任额尔德内楚伦大使，并向主席团的其他成员表示祝贺。

我们在军事安全领域所面临的挑战和风险要求我们采取在幅度和实施上相应广泛的措施。仅此一个特征就足以强调，联合国在全球层面上解决这些挑战的授权的独特性以及道义和物质权威。

关于军备控制和裁军，遏制大规模毁灭性武器及其运载工具技术的惊人的扩散趋势仍然应该排在我们日程的前列。由于全面禁止试验条约（全面禁试条约）的成功缔结并开放供签署，在核不扩散领域补充不扩散核武器条约的结构得到了加强。

土耳其高兴地和压倒多数的国家一道,为缔结和通过全面禁止试验条约而进行了工作。我们积极参与这些努力是基于我们作为裁军谈判会议成员国奉行积极参加区域和全球倡议,解决扩散问题的长期政策。《条约》代表了各种利益的最佳调和,并构成了走向无核武器世界这一最终目标的一个不可缺少的步骤。

《全面禁试条约》第一届筹备委员会预定于今年11月20日开始工作,这清楚地标志着执行《全面禁试条约》新过程的开始。在此时刻,我们必须极大地强调这一重要文件的所有44个国家批准这项基本文件的重要性。土耳其愿意并准备为充分执行《条约》承担新的责任,并希望所有有关国家采取同样的积极态度。我国代表团认为应该同意没有签署《全面禁试条约》但表示愿意以观察员身份参加第一次筹备会议的国家以观察员的身份参加会议。无论如何,我们希望使《条约》成为一项全球遵守的文件。我们认为,接受的态度只能提高《全面禁试条约》的地位和全球性权威。

必须赞扬裁军谈判会议,这不仅是由于它在大会第五十一届会议前缔结了《全面禁试条约》,满足了国际社会的期望。赞扬它,还由于它通过了扩大成员国的历史性决定,从而使自己重新具有活力。裁军谈判会议的扩大准确地反映了在裁军和军备控制领域中新的国际状况。我们认为,拥有包括土耳其在内的23个新的成员国的裁军谈判会议的组成使该论坛能跟上后冷战时期的现实,从而加强了它的普遍性,提高了它的代表性。

虽然并不是裁军谈判会议的所有成员国都同意《全面禁试条约》,但是,无可否认,该条约是所有成员国紧张谈判的成果。这一论坛,以及澳大利亚的努力,值得我们的最高赞赏和表扬。

毫无疑问,在今后一段时期内,裁军谈判会议将在裁军努力方面发挥重要的作用。在这方面,我们希望,为了满足国际社会的期望和需要,裁军谈判会议目前为更新其日程所进行的工作能很快有所收获。在使其工作现代化的范围内,我们期望裁军谈判会议能通过一项渐进而现实并有助于在成员国间取得协商一致的日程。土耳其认为,裁军谈判会议的日程应该在核军备和常规军备问题间取得平衡。

我们还认为裁军谈判会议应该使核禁试特设委员会开始工作,该委员会于去年年初获得授权,谈判一项于1997年禁止生产用于核武器或其他核爆炸装置的裂变材料的无歧视、多边和可国际核查的条约。在谋求多方面裁军目标的同时,我们还应该注意国际社会实现核裁军的愿望。

我现在将谈谈国际原子能机构(原子能机构)的根本作用问题。土耳其承诺通过“93+2”方案加强该机构的保障制度的有效性并改进其效率。我们认为建立理事会委托起草议定书范本的委员会是大大增加原子能机构侦测未宣布的核活动能力的必要和有益步骤。

原子能机构的总干事汉斯·布列克斯先生,作为《国际核安全公约》的寄存人,于7月29日宣布,他已经收到足够数量的国家对《公约》的批准通知,使《公约》得以生效。土耳其,作为递交了批准文件的25个国家之一,认为这一重要发展是在安全领域加强国际合作以及建立真正国际安全文化中的重大步骤。我愿提醒委员会,《公约》已于今天正式生效。

任何大规模毁灭性武器的扩散都对国际和平与安全构成严重威胁。《禁止化学武器公约》和《禁止生物武器公约》都是表明国际社会希望世界成为无这类武器的世界的意愿的国际文书。不扩散大规模毁灭性武器的制度对于更加安全的世界是至关重要的。然而,增加有法律约束力的核查程序,以加强这些制度也是同样迫切需要。

有鉴于此,我们已坚决支持在《禁止生物武器公约》中增加核查的规定来加强该公约。然而,我们感到失望的是,为提出加强《禁止生物武器公约》的建议而设立的政府间特设小组没有最后完成其工作就于9月27日在日内结束了其第五届,也是最后一届会议。我们希望国际社会将继续进行为加强《公约》提供核查措施的努力。

土耳其认为《欧洲常规武装部队条约》是欧洲安全与稳定的基石之一。关于翼侧规则新定义的分歧意见已经于今年5月召开的《欧洲常规武装部队条约》审查会议上得到解决。我们敦促《条约》的所有缔约国在年底以前确认它们对审查会议《最后文件》的批准。《最后

文件》生效、重申其有效性,以及缔约国充分和严格遵守其决定的目标和宗旨都是至关重要的。我们的意图是发起一个改进的执行进程,使欧洲安全环境的变化在这一进程中得到充分的反映。指导这一进程的主导力量是保持为所有缔约国提供更好安全保障的《条约》的既有特点。我们愿提醒委员会,这一进程的成功大大有赖于缔约国在《条约》的修正条款生效之前,严格遵守其现有的条款。

所有国家都有责任寻求解决人体杀伤性地雷所造成的人类悲剧的办法。然而,越来越明显的是,在这一过程中,某些倡议对于多样的区域安全的现实缺乏必要的敏感。1996年5月3日修正并附属于《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》的关于地雷问题的第二号议定书的修正本是经过冗长的谈判后所达成的一致意见的结果。缔约国批准经过修订的第二号议定书以及新国家加入《公约》及其议定书都需要时间。土耳其虽然完全赞同禁止杀伤地雷的目标,但是我们赞成在实现这一最终目标的执行过程中,有一个适当较长期的日程表。

所有这些旨在禁止杀伤地雷的建议都有一个共同的漏洞。令人遗憾的是,这些倡议都没有解决国际社会如何能控制恐怖主义组织手中的地雷这一关键问题。土耳其充分认识到恐怖主义组织手中的地雷所构成的威胁,以及与这些致命装置的人道主义方面有关的问题,因此认为,仅仅为了完全适用性和执行起见,这一领域中的所有进展都应该反映国际社会的协商一致意见。

在需要扩大军备控制和其他建立安全努力的范围以包含世界所有区域的背景下,中东对我国具有特别重要的意义。

在更加广泛的中东背景下,我们对僵局十分关切,我们希望这一僵局在中东和平进程中只是暂时的现象。我们认为和平进程是该区域唯一可行的选择,作为和平进程的大力支持者,我们真诚地希望看见和平进程加快势头。

阻碍中东通向全面和平道路的主要障碍之一仍然是恐怖主义。为使谋求持久和平的努力取得胜利,必须清除恐怖主义。我们主张并随时准备在双边、区域和国际各

级加强合作。同样,我们希望所有国家也能为此目的承担自己的责任。

作为一个巴尔干国家,我们坚定地相信巴尔干地区的和平、正义和合法性仍然是国际和平与稳定的重要因素。我们认为巴尔干地区的任何合作计划都应该包括所有国家,而不排除任何国家。我们正在积极执行《代顿和平协定》的军事和民事等方面,以及参加重建和恢复波斯尼亚--黑塞哥维那的国际努力。我们还和若干国家一道参加一项训练和装备波斯尼亚--黑塞哥维那联邦军队的方案,向联邦提供维护自己领土完整以及确保军事对等的手段。

我们欢迎波斯尼亚--黑塞哥维那最近举行的选举。我们认为尽管出现困难,选举的实现是该国的重要发展。我们希望这一发展将导致建立一个积极的、有利于实现持久和平与稳定以及建立波斯尼亚--黑塞哥维那的制宪、立法、行政和安全体制的政治气候。

今天,军火贸易的信息交换以及双重用途技术的出口控制已经在性质上变得十分复杂和广泛。信息交换和出口控制在较大的程度上仍然在区域一级进行。由于先前所提及的反面特点,为全球遵守而建立的军备透明度机制没有达到其预期的目标。根据有关的决议,各方应该尽一切努力谋求旨在改进现有透明度制度,并避免与其他有关安排相重叠的谈判。在进行这些谈判时,至关重要的是注意到武器转让和恐怖主义之间存在着直接的关系。

常规武器的积累在超过正当的防御需要时,就固有着起着破坏稳定的作用。在武器转让方面制定供全球遵守的负责任的政策,并适当注意这种转让对区域和国际稳定的影响,这并非次要优先的问题。我们应该使联合国常规武器登记册成为在监测武器转移并使其具有透明度方面的更加有效的工具。在平行的轨道上,国际社会必须加紧更加协调一致的努力,以根除非法的军火贩卖,不仅作为军备控制和出口控制的措施,而且更重要的是作为反对恐怖主义的国际斗争的关键组成部分。

最后,我愿重申,我们真诚地希望看见大会第五十一届常会成为迈向下一个千年的重要里程碑。让我们同心协力、集中资源、激发想像力,以共同建立一个更美好的、没有武器的世界。

主席(以英语发言):我现在请罗马教廷的常驻观察员发言。

马蒂诺大主教(罗马教廷)(以英语发言):我愿祝贺你当选这一重要的委员会的主席。我还希望向主席团其他成员表示最好的祝愿。

今年我带着深切的希望在本委员会发言。这一希望根植于国际社会最近几个月来支持核裁军的努力。这是对教皇约翰-保罗二世今年秋天对联合国进行值得纪念的访问中所倡导的以下精神的重要贡献:

“对付那些在本世纪末,使人类生存黯淡无光的恐惧的良策,是大家共同努力,建设爱的文明。这个文明以和平、关怀、正义和自由的普遍价值为基础。”
(大会正式记录,第五十届会议,第二十次全体会议,英文第6页)

1995年,不扩散核武器条约(不扩散条约)得到无限期的延长,作为延长基础的一整套原则包括:进行系统的和渐进的努力在全球裁减核武器,最终目的在于消灭这些武器。还建立了一个自1997年开始,举行年度筹备会议的审查进程。

然后,大会9月份通过了《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》),该《条约》一旦获得批准,将结束核武器试验。我在9月24日代表教廷签署了该《条约》,并宣布教廷深信在核武器领域中禁止试验和进一步发展这类武器、裁军以及不扩散密切相关,并且必须在有效国际管制下尽快实现。

此外,教廷认识到这些是实现全面彻底裁军的步骤,整个国际社会应不拖延地完成这些步骤。

实现核裁军方面的这一进展因全世界人民日益支持更果断地走向废除核武器而得到加强。始终促进核裁军的教廷认为,这项活动很有希望。

国际法是日益相互依存世界中全球安全的基石。因此,我们不能无视国际法院的告诫。根据《不扩散条约》

第6条的义务有诚意地进行有关核裁军的谈判超越单纯的行为义务。正如法院所指出的,这里的有关义务是取得明确结果的义务:核裁军的所有方面。

教廷愿邀请所有国家根据这些最近事态发展审查其立场。不可能无限期延续通过一项方案来制订准则以推动这一进程不可阻挡地迈向尽早销毁核武器。

为实现核裁军正在进行的巨大努力可被看作为预防性外交,即发展相互信任和诚意并采取行动以减少国家间冲突的可能性。通过悲惨地经历屠杀了一亿多人民的20世纪众多战争和冲突,国际社会现在一定知道,预防冲突是比处理冲突后果远为廉价的选择。

在这方面,必须回顾第二次世界大战结束以来发生的所有战争和国内冲突几乎完全是用常规武器进行的。的确,虽然军备管制谈判考虑了高技术武器扩散的问题,严峻的事实是大多数冲突,让我们相当明白地说,多数伤害和大规模屠杀是用低技术军备进行的。

现在紧迫需要国际家庭和联合国本身更加果断地正视这一问题的严重性,它对所有社会人民的生活和安全构成严重问题。尤其是小型武器不仅在战争、恐怖主义和内部冲突中,而且在有组织或地方犯罪领域中发挥重要作用,这些犯罪使公民日益感到不安全,他们反过来诉诸武装自己,在某种程度上有助于暴力和不安全的恶性循环。

教廷欢迎联合国在常规武器转让方面已经采取的主动行动。例如,《联合国常规武器登记册》尽管至少迄今范围有限,但明确显示人们认识到这样一个事实,即,整个国际家庭有理由关注常规武器移动的问题。但仍需作更多的工作,甚至为了得到有关常规武器转让的真正全面和可靠资料。应该更好地协调和分析已知或可知的资料,以便更详细地了解常规武器转让的情况。还应设想执法机构之间更大的国际合作,因为武器的非法流动通常与雇佣军行动、恐怖主义、有组织犯罪、贩卖毒品和其他破坏稳定的活动联系在一起。

然而,仍缺乏关于这个领域中可公平、连贯和有效地实施的明确规则框架的国际共识。有时,出售武器的经济

压力仍占上风。但在一个绝不可认为任何一次武器转让道德上无足轻重的方面,不能使武器转让完全由市场规律支配。

国际家庭还必须更多地注意和研究为何购买武器以及这种决定涉及哪些实际或造成的安全需要的问题。正如关于这一议题的一份最近教廷文件所强调的,任何国家的未来福祉都更大程度地依赖于其人民的整体发展,而非其武器库存。但在当今世界中,甚至在较贫穷国家中间,军备开支超过教育和社会发展开支的情况仍然发生。

争取消除非法转让和使用常规武器的道路是漫长的。但有些步骤是特别紧迫的。第一个这种步骤是禁止所有被认为具有过分伤害力,因此受到国际人道主义法管制的所有武器。教廷和日益众多的国家一起已经明确表明,它希望看到全面禁止生产、使用、出口和储存杀伤地雷。它希望,联合国以及在该领域中已经发挥特殊带头作用的那个国家的倡议将得到越来越大的支持。各国不能无视表达如此众多公民有关该问题发自内心情感的日趋一致的声音。

虽然在迫切需要和平货物和劳务的世界中所有战争工具是可恶的,但是我们必须同情杀伤地雷越来越多的受害者。1亿枚地雷仍然遍布近70个国家,每周造成500人伤亡,通常是平民,尤其是儿童。不可思议的是,在排除地雷的同时,正在埋设新的地雷。除了人道主义之损失外,地雷污染的社会和经济代价是巨大的。在有地雷的地方,农业、商业、发展、旅行和玩耍都受到阻碍。

教廷再次要求停止这种残酷行为。早就应该对生产和使用地雷实行全球禁止。许多国家已经要求立即和全面禁止地雷。各国没有借口拒绝使它成为普遍的方法。同时,我们必须警惕以避免出现新式不人道武器,如使敌人乃至大部分非作战平民永远失明的某些激光武器。

让我们使用我们的全部知识和新技术工具——在通讯、运输、科学和延长寿命方面——为和平创造条件。必须把努力防止战争看作不仅对缓解冲突,而且对为下个千年期开放的和平新花朵而耕耘土地的不可争辩的贡献。

孔达先生(赞比亚)(以英语发言):因为我第一次在本委员会发言,请允许我借此机会祝贺你和主席团其他成员一致当选。我国代表团深信,在你干练的领导下,委员会将成功地完成其任务。因此,我们保证在今后的任务中无条件支持你和主席团其他成员。

关于裁军和国际安全的一般性辩论今年是在裁军领域中一些重大事态发展的背景下进行的。这些事态发展包括去年无限期延长《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》),该条约得到上月通过《全面禁止核试验条约》(《全面禁试条约》)的补充,后者已经开放供签署。尽管该《条约》有缺点,但赞比亚目前正在作签署它的安排。此外,去年根据《曼谷条约》建立东南亚无核武器区今年得到把非洲大陆建立为无核武器区的《佩森达巴条约》的补充。

国际社会今年还极大受益于国际法院7月份发表的《咨询意见》。针对大会向它提出的问题:

“国际法是否允许在任何情况下以核武器进行威胁或使用核武器?”(第49/75 K号决议,执行段)

法院,除其他外,得出一致结论:

“有义务诚意进行并完成导致在严格有效的国际管制下实现核裁军的一切方面的谈判”。(A/51/4,第182段)

核武器国家对这项义务负主要责任。众所周知,尽管冷战结束了,并且实现了无限期延长《不扩散条约》,而且现在缔结了禁止任何爆炸性的核武器试验的《全面禁试条约》,但核武器国家库存中有无数核武器和运载工具。因此,这些武器可能通过未被《全面禁试条约》禁止的非爆炸手段得到质量改进。这种不吉祥的事态发展可能重新加剧核军备竞赛,从而破坏上述裁军制度。

鉴于这种情况,严格和有效国际控制下全面彻底裁军的必要性仍然和甚至冷战结束前一样有效。为此原因,需要一项具体时限内的行动计划,在这种时限内可以结束核武器生产并销毁所有现存的核武库及其运载系统。裁军

谈判会议21国集团在《全面禁试条约》谈判期间提出了这种时限。令人遗憾的是,它未得到核武器国家的支持。事实上,我们的理解是,核武器国家甚至不同意对它进行讨论。

我国代表团愿重申不结盟国家运动成员共同持有的看法,即具有商定时限的,在2020年前实现无核武器区世界的分阶段方案是最后处理核裁军问题唯一有意义的方式。它强调该运动为早日实现无核武器世界进行不懈的努力。

这意味着,随着从其议程上取消《全面禁试条约》,裁军谈判会议应该迅速行动以开始消除核武器的谈判。为此目的,我国代表团支持彻底禁止所有核武器条约的必要性。因此,我们要求在裁军谈判会议框架内设立一个核裁军问题特设委员会以开始关于永远消除所有核武器的谈判。

我国代表团还支持先前一些发言者提出的要求,即关于裂变材料禁产条约的谈判应该明年初在裁军谈判会议上开始。这要求在裁军谈判会议内重新设立一个禁产特设委员会。

“禁止裂变”也更加紧迫,因为存在武器级铀和钚的过量库存,这些库存落入坏人手里,如通过盗窃的可能性极大。由于这些过量库存,禁产十分明显已经不再是本来打算的裁军措施。实际上,它是附带裁军措施,或者如果你愿意说的话,是不扩散措施。一旦实现它会大大巩固成果并加快实现无核武器世界的努力,正如21国集团成员向裁军谈判会议提交的《消除核武器行动纲领》所体现的,我们都应力求在2020年前实现无核武器世界。

此外,无核武器国家一贯遵守它们根据《不扩散条约》承担的义务,其中南半球大多数国家还在其各自的无核武器区下承担这种义务。这些国家正在这次第五十一届大会上在巴西的领导下就“无核武器的南半球非洲和邻近地区”的决议进行积极工作。

这些国家一贯向核武器国家提出的最低要求是提供具有约束力的安全保证。因此,我国代表团要求裁军谈判

会议来年不拖延地开始关于对无核武器国家积极和消极安全保证的谈判。核武器国家必须通过一项条约保证,它们将不首先使用或威胁使用核武器;它们将不对无核武器国家使用核武器;作为核武器国家,它们将援助任何无核武器国家,如果该国受到核武器进攻的袭击或威胁。

国际社会自1988年举行的第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议以来在裁军领域中取得了巨大进展。但是,仍需做许多工作。要取得的这种进展之一是在1999年举行第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议,或称之为第四届裁军特别联大。第四届裁军特别联大应能评价迄今裁军领域中取得的进展并为21世纪裁军领域制订新方向。为此目的,我们支持本委员会内提出的要求即筹备委员会在1997年初开始工作以筹备第四届裁军特别联大。有关这一事项的协商一致将表明我们集体致力于我们都热烈期望的不扩散和彻底核裁军的双重目标。

赞比亚始终认为,对彻底核裁军的关切决不应压倒国际社会对常规武器的同样关切。常规武器在全世界各种冲突中不断使用。在各冲突中继续丧失生命并继续肆无忌惮地破坏财产,许多冲突发生在国内,因种族竞争而加剧。这在非洲特别令人不安,那里的冲突影响许多国家,安哥拉、卢旺达、布隆迪、索马里和利比里亚自相残杀的冲突证明这种情况,同时西撒哈拉仍处于外国统治之下。

常规武器领域特别令人关心的方面是小型武器和轻型武器,包括地雷问题。对于一些发展中国家来说,这类武器的确已经成为在国内维持冲突的特别工具。非洲大陆受到大量使用小型和轻型武器的特别影响。上述非洲冲突强调迫切需要紧急审查控制这类武器流向冲突地区的问题。

今天胜过以往任何时候,广泛使用地雷是国际社会面临的最严重挑战之一。在全球,尤其是64个受影响国估计遍布约1亿1千万枚地雷的情况下,这类武器继续造成破坏,在战争已经停止很久以后,每年炸死炸伤成千上万人。多数受害者是无辜平民。地雷在穷国成为选中的武器,因为它们廉价而容易生产和使用;而且不易察觉,排除它们昂贵并且危险。在这个过程中,它们阻止难民返回并干扰经

济重建。它们还是维持和平行动的主要妨碍。无论这些行动在那里进行。

在这种情况下,我国代表团要求加紧全球排雷努力。它还愿赞扬已经加入暂停出口地雷的国家。更重要的是,我们要求国际社会缔结一项国际协定,禁止使用、储存、生产和转让杀伤地雷。因此,赞比亚和有同样想法的代表团一起在这次大会第五十一届常会上支持一项决议,敦促各国开始努力谈判一项国际协定以实现全球禁止地雷。

奥巴马迪先生(也门)(以阿拉伯语发言):我愿代表也门共和国代表团祝贺你当选为大会本届会议第一委员会主席。我还愿借此机会祝贺主席团其他官员的当选。

全面彻底裁军问题是国际社会面前最重要的问题之一。的确,在这个时代,我们世界人民别无选择,只能彻底销毁这些破坏性和致命的武器。因此,从这个前提出发,注意力已经集中在这个问题上,过去几年已经作出众多努力,以期在裁军和核裁军管制领域中取得一些重要和积极成果--的确已经取得了这些成果。

作出了导致无限期延长《不扩散核武器条约》(不扩散条约)和在东南亚、非洲、拉丁美洲和加勒比以及太平洋建立无核武器区的决定。

国际法院发表的关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见、裁军审议委员会5月份关于国际武器转让准则的决定,以及大会最近通过《全面禁止核试验条约》(全面禁试条约)都是积极的成果。也门是关于《全面禁试条约》决议的提案国。我国副总理兼外交部长在本届大会期间签署了该《条约》。

这些最新成就应导致各国政府和联合国在促进解决其它悬而未决的裁军中发挥重要和关键的作用。我们应该规定在世界各地加强和平与安全的所有方式方法,并且应该努力以实现全面彻底裁军的各项目标。

在世界各地建立无核武器区的主要努力和倡议将加强《不扩散条约》制度,从而加强国际和平与安全。它们还将导致在受害于武装冲突的各国和人民之间建立信任。我们认为,这一切努力将导致承诺在冲突地区全面消除核

武器。在这方面,我们愿重申我们支持这一领域中正在作出的努力以及大会关于在中东建立无核武器区的各项决议。

这些决议要求--事实上敦促--所有直接有关各方认真考虑采取必要的实际和紧急步骤以执行在中东建立无核武器区的建议,并强调所有有关国家加入《不扩散条约》的重要性。

我们愿欢迎阿拉伯联合酋长国和吉布提加入《不扩散条约》。我们还欢迎阿曼外交部长1966年10月1日在大会所作的关于该国希望签署《条约》的发言。同时,我们愿对以色列核方案产生的持续危险表示关切,该方案仍然处于《不扩散条约》的国际制度之外。我们还关切以色列拒绝加入《不扩散条约》和迫使除以色列外的其它中东国家,加入《不扩散条约》。我们认为,要求以色列加入《不扩散条约》作为在中东建立无核武器区和在该区域消除各类大规模毁灭性武器的步骤是极为重要的。

中东全面、公正和持久和平应该与安全与稳定联系起来,方式是该区域所有当事方相互承诺--平等承诺--使其无核及无大规模毁灭性武器。

我国完全欢迎国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器是否合法的《咨询意见》1996年7月8日针对大会第49/75 K号决议发表的这项《咨询意见》是裁军领域的重大事态发展,因为它还对以核武器进行威胁或使用核武器的非法性表示国际法立场。这的确是法院对实现全面裁军的积极贡献。

也门共和国,鉴于其在印度洋的地理位置,很重视旨在加强该大洋各国合作的任何努力。因此,它参加了最近在毛里求斯举行的会议以完成有关印度洋各国合作的宪章草案和特别工作方案的准备工作。在这个场合,我们愿对印度洋特设委员会为实现和平区所作的努力以及重点在于为该区域和平、安全和稳定局势作准备的切实可行措施的所有讨论表示满意。

我们要求安全理事会常任理事国和印度洋海洋使用者共同促进委员会活动,以期根据大会各项决议加强该区域和平、安全、稳定与合作。

世界一些国家的地雷问题尚未完全解决。这是使这些国家和国际社会担忧的问题。这仍然是对人类具有深远影响的重要问题。它摧毁土地和资源。我们愿赞扬国际社会加緊努力以消除许多国家,包括我们本国的这种地雷。

在也门共和国,我们仍然受害于1994年5月分裂主义战争遗留的地雷。我们愿强调,采取更切实和先进措施来排除地雷是极为重要的,这些地雷影响大批人口并妨碍复兴和发展进程。同时,我们愿感谢联合国、友好政府和欧洲联盟支持并援助排雷。然而,我们正在谋求更多的财政、技术和其它种类排雷援助,我们需要训练,以便能够执行任务。

我们完全支持举行第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议。我们认为,这次会议可能为裁军和安全领域的前途奠定基础。我们希望大会第五十一届会议将通过一项具体决议确定第四届特别会议日期。我们认为,这种会议的结果将有利于筹备《不扩散核武器条约》审查会议。

最后,我国代表团愿确认各国政府和联合国在裁军领域中进一步努力的重要性。我们该的确用政治意愿和决心,不选择地解决所有未决问题,因为与核武器及大规模毁灭性武器相关的许多问题仍有待于解决。

主席(以英语发言):我现在请禁止化学武器组织筹备委员会执行秘书,凯尼恩先生发言。

凯尼恩先生(禁止化学武器组织筹备委员会)(以英语发言):我十分高兴有机会再次向本委员会报告《关于禁止、发展、生产、储存和使用化学武器及销毁这种武器的公约》执行情况的进展,它是军备控制和裁军历史中最雄心勃勃的多边协定之一。大约四年前,联合国大会以协商一致的方式通过了第47/39号决议,要求秘书长,作为该《公约》保存人,开放它以供1993年1月13日在巴黎签署,并吁请各国尽早成为缔约国,从而促进其快速生效以及普遍早日实现遵守。

自1993年2月以来,缔约国在巴黎签字仪式期间以通过“巴黎决议”的方式在海牙所设立的筹备委员会继续

处理了制定详尽的执行程序和建立未来化学武器组织基础结构的双重任务。今天,160个国家签署了《公约》,这对于任何多边裁军协定来说都是比较大的数目,批准数目已达到64—比六个月之后开始执行《公约》所需的65数目只少1个。

一些签署国已经利用比预期长的筹备阶段来进行必要的国内准备工作,预计更多国家在不久未来完成批准程序。批准国名单包括一些具有重要化学工业的国家。然而,情况仍远非理想,美国和俄罗斯联邦—两个最大化学武器拥有国,随便说一句,在谈判期间和筹备期间都是《公约》的热情支持者—的批准时间表方面继续不确定。现在有在这两个国家不参加的情况下《公约》生效的真正前景。鉴于它们共有大约71 000吨化学武器库存,它们在世界事务中的领导作用以及这两个国家都有成功执行《公约》的技术专长,其它会员国自然焦急地等待它们批准。

尽管《公约》生效时有关缔约国数目和组成的情况不确定,过去一年在海牙举行会议的筹备委员会发展了新的执行程序,这些程序和早先制定的程序一起为禁止化学武器组织的可靠基础结构、其职工结构、财政和行政规则以及将作为根据《公约》进行未来核查活动重要部分的检查方式奠定了基础。我不谈太多细节,愿特别提及以下情况。

关于检查程序和政策,筹备委员会制定了数个申报和检查的详尽规定并为未来组织通过了关于保密以及媒体和公共事务的政策草案,这一切也将协助进行检查。秘书处目前正在根据将成为禁止化学武器组织检查努力依据的委员会决定起草一些文件。

这些包括拟订一份检查手册草案、健康和安全准则以及已申报设施的申报手册。工业申报表和通知手册现在接近完成,而且已经以草案形式送交会员国,使它们能够将其应用于国内情况。某些种类设施的检查将得到设施协定的支持,正在努力为此目的拟订示范协定。举行了后勤和通讯讲习班以审议进行检查并协助向未来技术秘书处提交申报以及禁止化学武器组织和未来缔约国之间其它来函的实际方面。

关于检查工作量,根据完全机密地向秘书处提供的可申报军事和工业设施估计数,秘书处现在修改了需要检查的设施估计数。目前计划在《公约》生效后第一年进行约400次检查。秘书处参加了会员国进行的几次示范检查以根据实际经验调整检查程序。此外,几个会员国组织了幾次桌面活动,集中根据《公约》拟订附表2和3设施的设施协定。在11月将进行有关附表1设施的另一次这种活动。

关于设备,已经开始购买最初用于训练该组织未来检查员的必要检查设备。已经确定禁止化学武器公约组织进行全面检查方案所需的设备,一旦65个国家交存批准书就购买头几批。

关于技术支助,禁止化学武器公约组织试验室和设备商店于9月11日在邻接海牙的赖斯韦克落成。还对最初为训练目的购买的检查设备进行了合作评价以确定这些设备在实际进行检查时的适用性。正在进行世界不同地区数个试验室参加的试验室间水平测验。这将使该组织能够认可全世界符合禁止化学武器公约组织分析标准的少数试验室,而在《公约》生效时建立世界范围网络。

关于训练,为未来禁止化学武器公约组织检查制度进行的招聘和训练努力对于在尽量减少干扰和破坏业务资料风险的情况下进行安全和高效率的检查具有特殊重要性。已经设计了一个有3个主要单元组成,为期20周的检查员受训人员训练计划,差不多已完成从课程材料到训练设施和设备的实际训练安排。将在中国、捷克共和国、法国、芬兰、德国、印度、日本、荷兰、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克共和国、瑞士、联合王国、美国并可能在一些其它地方进行训练。根据目前计划,在《公约》生效时将征聘140名检查员,6个月之后再征聘71名。将分别在160人和80人的两组内共训练240名受训人员。1995年中期开始的未来检查员面试在海牙和全世界几个中心已经基本完成。对于第一组来说,已经选出来自约60个国家的训练候选人。正在努力选完第2组,已经为该组确认50多名候选人。如果他们在训练班成功结业,通过必要的医疗和语言测验,而且自然,如果他们的国家批准《公约》,禁止化学武器公约组织技术秘书处将任命这些受训人员。

关于禁止化学武器公约组织基础设施,为未来组织建立基础设施取得了稳步进展。目前,近50个国籍的约120名工作人员在临时技术秘书处工作。正在进行建立可靠信息管理制度的工作,这不仅有助于有效收集、储存和评价与核查活动有关的信息,而且将确保来自所有缔约国商业上敏感的工业和其它数据的保密性。

预期在今年底制定出这方面最基本的要求。今年9月5日在海牙开始建造禁止化学武器公约组织新的总部大楼,预期在1998年初完成。与东道国荷兰的禁止化学武器公约组织总部协定目前正在谈判。委员会为禁止化学武器公约组织制订了财务条例以后,把注意力转移到制定有关工作人员条例。不久将审议禁止化学武器公约组织业务活动第一个全年的预算。秘书处的初步建议表明,预算它将约为1亿美元以支持大约500名工作人员的活动。

理论筹备工作的阶段因此已经完成,在未来组织基础设施方面实际投入时间、资金和人员的新阶段即将开始。然而,今后执行《公约》并非没有隐患和困难。工作刚开始时,筹备委员会曾采用了几个假设。其中之一是两个最大的化学武器拥有国美国和俄罗斯联邦属于第一批65个批准国。美国参议院没有对在9月14日前批准该《公约》的意见和同意投极为期待的赞成票。但是,柯林顿总统向大会讲话时说:

“我深感遗憾美国参议院尚未就该公约进行表决,但是我要向你们和全世界人民保证我不会让这一条约消失”。(大会正式记录,第五十一届会议,第六次全球会议,第2页)

这些是令人鼓励的话,但是目前美国批准的问题必须等待更加有利的时机。俄罗斯联邦在制订销毁其化学武器储存,包括确定销毁场地,销毁所需技术,保护环境,负责机构以及总的财务要求的全面方案方面取得了进展,该方案已经得到叶利钦总统的批准。杜马对确立销毁法律框架的法律草案进行了第一次审理,我们得到保证,政府将在不久未来把该《条约》提交杜马批准。然而,没有该机构同意批准的明确时间表。

达到该《公约》有关这两个核武器拥有国在10年期间内销毁的要求所需资源量是巨大的。俄罗斯联邦预期

用于40 000吨化学武器估计数的销毁计划草案花费约16.6万亿卢布(36.8亿美元)。鉴于其它优先考虑,显然难以得到这些资源。按美国国防部的说法,该国目前存在的化学武器总数略为超过31 000吨,这些库存的销毁费用将约为120亿美元。自1991年6月以来美国一直在太平洋约翰斯顿岛销毁化学武器。我高兴地注意到美国大陆上第一个化学武器销毁设施位于犹他州的图埃勒,几个月前我有幸访问了该设施,它在8月22日开始焚化化学武器。因此可以有某种信心地说,美国的销毁方案基本上处于正轨,美国必须根据一项1985年国会法律在2004年前销毁全部化学武器储存。

可能令会员国感到更加关切的是,美国和俄罗斯联邦1990年双边《关于销毁和不生产化学武器的协定》尚未生效。这使人们对委员会的另一个基本假定——即该协定将在公约生效时生效并开始实施——提出质疑。这将使禁止化学武器组织得以把核查活动仅仅限于补充目前根据该双边协定所从事的各项措施。这基本上意味着,禁止化学武器组织不必亲自参加销毁情况的核查工作,而将只派遣观察员同这两个国家的国家核查队一起互相进行视察。如果协定没在生效时得到执行,则禁止化学武器组织所需视察人员的数目就将有所增加。

秘书处曾在本月早些时候对在这两国未达成销毁和不生产化学武器双边协定情况下执行公约所需的额外资源进行了详尽的分析。这些分析表明,聘用可多达70名额外视察员、采购额外视察设备和进行更大规模的视察可能造成的追加费用将达1 800万美元。

在国家一级,执行该公约的筹备工作除其他事项外还包括建立或指定一个切实可行的国家管理机构,负责同今后的禁止化学武器组织进行联络,制订必要立法、建立宣言的处理和存档资料库系统、为公约规定的核查活动培训国家监督人员,最后但并非最不重要的是,为该行业实施广泛的教育方案。秘书处就其而言已经着手通过各种手段:即通过写文章、设立工业推广小组、以及在资源允许情况下参加有关执行该公约的国家活动,传播有关该公约和筹备委员会的情况。

迄今已为各国管理机构的人员组织17次区域研讨会和5项课程。计划今年晚些时候为各国管理机构人员再开

设两门课程——在荷兰的安的列斯为南美和加勒比开办一门课程,在坦桑尼亚主要为非洲成员国开办一门课程。但是,会员国自己负有国家筹备工作的最终责任。尽管作出许多努力,但人们在一些签署国几乎没有听到任何国内筹备工作的情况。这种状况在公约生效前必须得到纠正。

筹备委员会本身眼前也面临着一些未完成的任务。例如,它仍必须就一些有关化学工业和化学武器设施的申报问题、对视察化学武器和转为民用的化学武器生产设施以及陈旧报废的化学武器场所适用的核查措施达成协议。根据条约的经济和技术开发规定对出口管制进行协调的实际问题也有待解决。

禁止化学武器组织的新总部大厦将于1998年初准备就绪,如果公约在1997年上半年如期生效,则必须为秘书处增编人员找到适当的临时住所。在缔约国大会第一届会议以前必须在执行理事会的组成和禁止化学武器组织最高管理结构等问题达成政治谅解。缔约国大会第一届会议的详尽安排必须在该公约生效前落实。

目前人们对公约今后执行情况感到相对不确定,一些持批评态度的人在此时又再次开始对公约有效核查销毁现存化学武器情况和防止今后扩散的能力提出质疑,这并不奇怪。有人还进一步认为,公约现在和今后都不具有普遍性,而且它总会给化学工业带来无法接受的负担,并造成一个庞大的官僚机构。事实并没有证实这些关切。的确,公约不能最终确保那存心欺骗的国家或恐怖主义分子不生产或使用化学武器。公约要做的是创造一种制度,使其生产或使用因公约的监测敏感化学品制度、因其挑战视察规定、经济和政治制裁、并通过建立一种确定同化学武器威胁做斗争的集体行动的论坛而变得极为困难。但同样重要的是,公约将建立不使用化学武器的准则,以便使这种选择即使在军事上行得通,在政治也无法令人接受。

正是这些规定将有助于使该公约随着时间的推移而更加具有普遍性。绝大多数国家都已承诺接受公约规定的各项义务,而且随着该公约开始得到实施,经济制裁同重新使用化学武器在政治上不可接受,将说服那些没有加入这一制度的国家在该制度内工作。化学工业已获悉这

项公约及其将如何运作,因此已经被说服接受这一点,来自全世界这一部门的支持就是其证明。公约在警惕性、保护保密情报和不造成不必要负担的需要之间达成的认真平衡就是对这种支持重要性的承认。

同样,公约将造成一个庞大官僚机构的说法也证明是不正确的。根据以前的经验,密切参与筹备工作的会员国都已努力地创造一个精干和有效的秘书处,该秘书处的工作人员都将是非常称职的专业人员,而且秘书处也将在今后的经验和专业知识基础上得到加强。为禁止化学武器组织技术秘书处征募的大约70%的工作人员都将直接参加核查活动。

全世界许多国家都已密切关注这些问题,并已得出结论,即批准该公约将不仅有利于它们自己的安全,而且也将为国际安全作出贡献。没有任何其他选择。没有这项生效的公约,世界就会继续面临化学武器的威胁,此种武器的扩散危险将继续存在并大大增加,而且也将给就其他武器系统谈判达成的类似多边协定开创一个灾害性先例。因此,我认为必须同去年一样向该委员会表达同样的信息:即应该尽力保持促使该公约早日生效,充分实施和早日实现普遍加入的政治势头。这包括继续努力确保美国、俄罗斯联邦和其他剩余签署国尽早批准该公约,并为实现我们的消灭来自这一可怕武器类别的威胁这一共同目标作出集体努力。我毫无疑问,各会员将展示必要的政治意愿和灵活性,以便使该公约顺利生效。不这样做将意味着错过使这一针对整个一类大规模毁灭性武器的有力法律文书生效的机会。

阿里-巴希特先生(苏丹)(以阿拉伯语发言):主席先生,鉴于这是我在本届会议第一次发言,我愿代表苏丹代表团非常衷心地祝贺你当选本委员会主席。我还愿祝贺主席团其他成员当选。请放心,我国代表团一定在实现本委员会裁军目标方面合作。

《联合国宪章》的文字和精神都是以维护国际和平与安全并通过谈判、调整与仲裁和平解决争端为基础的。在这方面,本十年朝禁止大规模毁灭性武器方向取得了重大进展。缔结了一项公约,使世界许多地区都成为无核武器区。最近,大会第五十一届会议通过了《全面禁止核试

验条约》。只要有政治意愿和诚意,该条约就将制止核军备竞赛并禁止制造核武器。

众所周知,裁军是各国在大会1978年召开的专门审议裁军问题的第一届特别会议上表达的愿望。不结盟运动一直在利用每个机会来表达这个愿望。不结盟运动和全世界其他国家在本届会议第一个月表达的越来越强烈的彻底裁军呼声仍在我们耳边回响。

尽管我国和国际社会都十分关心遏制核武器的危险,但我们也应义不容辞地正视常规武器的危险,常规武器煽起了冲突的火焰、造成流血、浪费资源并阻碍发展。一些发言者都已指出,一些国家生产和出口这些武器,从而引发冲突并造成不稳定。在我国南部地区发生的情况就是如此:一些方面正在给叛乱运动供应屠杀人民和破坏资源的武器。这样做助长了战争文化及其不利后果长期存在。

众所周知,世界上杀伤地雷和反坦克地雷的三分之一,即世界上1.1亿颗地雷中的三千万颗地雷都在非洲大陆。我不必再次论及这些地雷对人类安全的危险和影响或它们阻碍发展的作用。在这方面,我们支持执行今年早些时候召开的常规武器公约缔约国审查大会的最后文件。该文件要求部署这些地雷的国家帮助扫雷,并提供物质和技术援助及情报。在这方面,我必须对加拿大政府在处理地雷问题方面所发挥的重要作用表示赞扬。我们要对这些努力表示完全支持。

我国目前正在受到地雷的威胁,叛乱运动埋设了一百万颗地雷。这些地雷甚至在已恢复稳定的地区——例如我国南部地区——仍在危及和平与发展。因此,我国要求国际社会为扫除这些地雷提供支持和技术与物质援助。我国要求向叛乱分子供应地雷的国家停止这样做,以期维护该区域无辜平民的安全。

国际法院今年七月提出的关于威胁或使用核武器合法性问题的咨询意见受到所有国家的尊重和赞赏。该意见明确强调必须作出各项努力,以便在有效的国际控制下实现核裁军。该咨询意见唤起了人们对核裁军的希望。但是,如果我们看一看中东的局势,我们就会看到情况因

两个原因而十分可怕。第一个原因是以色列先进的核方案不受国际原子能机构全面安全保障制度的约束。第二个原因是以色列拒绝使中东成为无核武器区,并进一步签署《不扩散核武器条约》《不扩散条约》。这样做危及其邻国和中东区域所有国家的安全。以色列是该区域没有签署该条约的唯一国家。

主席先生,我们相信你也同意我们刚才概述的意见和关切。我愿最后表示,我们支持召开大会专门审议裁军问题的第四届特别会议。我们希望委员会把它作为其建议之一加以通过。我们重申,我国代表团愿意合作和参加第一委员会所有项目的讨论,并通过关于这些项目的可接受的决议草案。

安贾巴先生(纳米比亚)(以英语发言):主席先生,鉴于这是我第一次在由你任主席的委员会发言,因此让我祝贺你和主席团其他成员当选。我毫无疑问,你的干练的能力和高超的外交技巧将在这个非常重要委员会审议期间给我们提供良好的指导。我向你保证,我国代表团将予以支持。

今天,尽管冷战已经结束和出现了深刻的变革,但我们仍生活在以各国间猜疑为特点的可能破坏稳定的不信任气氛中。在这种情况下,大规模毁灭性武器若不得到遏制,无疑将造成全球不稳定,使人类遭受苦难。

尽管《全面禁止核试验条约》(禁试条约)并未处理核裁军的所有方面,但纳米比亚仍签署了该条约,因为我们认为,该条约表明了国际社会制止核武器扩散的意愿。

在这方面,我国代表团对21个不结盟成员集团向裁军谈判会议提交的《消除核武器行动纲领》提案表示欢迎,该提案要求到2020年分阶段消除核武器。纳米比亚认为,一旦从世界上消除核武器的恶梦,人类就可以在和平与和睦中生活。

国际法院1996年7月8日关于威胁或使用核武器合法性问题的咨询意见已确定使用核武器违背国际法,可以给人造成无法言状的苦难并破坏地球生态系统和文明。

朝裁军方向的最重要事态发展已经实现,根据《特拉特洛尔科条约》在拉丁美洲、根据《拉罗通加条约》在南太平洋、根据《佩林达巴条约》在非洲以及根据《曼谷条约》在东南亚成功地建立了无核武器区,这实际上使南半球及其邻近地区成为一个无核武器地区。这些事态发展都是积极的,核武器国家不应对其视而不见,而应把它们视为衡量世界大多数摆脱核威胁强烈愿望的准绳。

纳米比亚外交部长西奥-本·古里拉布先生在就核武器确保世界和平这个概念在大会第五十一届会议发言时这样说过:

“我们绝不应相信也绝不屈服于核武器确保世界的各国和平与安全、发展、繁荣或平等这一概念。相反,我相信,和平、裁军、民主、多边合作和资源分配可以释放人类促进发展和社会进步的智谋和勤奋。”(大会第五十一届会议第14次全体会议正式记录)

因此,不应把核裁军视为核武器国家的一个弱点,而应把它视为促进国际和平与安全的因素。

纳米比亚同非洲、亚洲和拉丁美洲许多其他国家一样,也面临着使许多无辜平民死亡或致残的杀伤地雷的威胁。南部非洲发展共同体和欧洲联盟一直在我们区域受此威胁影响的国家扫雷领域进行合作。我们敦促生产杀伤地雷的国家禁止生产这些致命武器。并向那些已经和仍在受战争和地雷蹂躏的国家提供协作。

在这方面,我们支持目前旨在禁止杀伤地雷的各项主动行动以及一些国家正在扫雷领域从事的值得称赞的工作。因此,我们大家都应在这方面共同努力。纳米比亚因此对于通过一项具有法律约束力的禁止杀伤地雷文书的国际努力表示欢迎。

哈桑先生(也门)(以阿拉伯语发言):我国代表团完全同意那些发言赞成核裁军和联合国领域今年独特成就的人所表达的意见。实际上,由于《全面禁止核试验条约》9月份得到签署,国际法院7月8日又发表咨询意见,裁定威胁或使用核武器总的来说违背国际法规则并重申各国负

有真诚谋求和完成导致核裁军各项谈判的法律义务,因此我国代表团认为,国际社会已为实现50年前创建联合国时制定的各项神圣目标和宗旨采取进一步步骤。

同时,我们要求国际社会加紧努力,以缔结一项全球核武器公约,规定按《不扩散核武器条约》(不扩散条约)条6条的规定并以国际法院咨询意见所要求的真诚态度,彻底禁止和消除核武器。

一切方面的裁军仍然是国际社会的主要焦点,这并不是什么秘密。虽然我们不知道冷战已经结束,但我们实现国际和平与安全的使命尚未完成。基于这些事态发展,我们阿曼苏丹国同意这样的观点,即核武器仍构成对国际和平与安全的最大威胁。因此,我们也抱有这样的信念,即国际社会今后应该比以往任何时候都更加密集地把焦点集中在通过国内和国际努力彻底消除这些武器上。

我们认为,公正和以真正不带歧视的方式为普遍加入不扩散制度而努力是这样做的一个途径。我国今年恰恰就是这样做的,我国10月1日已向大会宣布决定签署不扩散条约。同时,我们希望尚未签署不扩散条约的其他国家特别是中东国家加入该条约。这样做将促进各项建立信任措施。

我国过去几年来一直支持建立中东无核武器区,这一点也不奇怪。我们对这项提议的支持并非出于情绪;而是基于现实。中东无核武器区只会促进和平进程。我们还要强调,通过建立无核武器区在中东消除核武器不会对任何国家的安全产生不利影响;相反,这样作将促进和加强所有国家的安全。我们现在就应该抛弃根据不准确的区域安全看法提出的某一国家情况独特的议论。安全是一个非常重要的优先;安全要行之有效就必须全面并以良好实际意愿为基础。因此,我们要求以色列这个该区域未加入不扩散条约和未把其核设施置于国际安全保障制度之下的唯一国家采取这些步骤。

阿曼苏丹国认为,化学武器公约非常重要,因为它维护国际和平与安全,因此我国已签署该公约并已成为批准该公约的第一个中东国家。我们对64国早日签署该公约表示欢迎,同时我们希望它早日生效,并伴之实际政治步

骤,确保它具有普遍性并加强其在维持国际和平与安全方面的作用。在这方面,我国代表团对化学武器国家特别就其国家立法机构为执行该公约采取各项措施所作的发言表示欢迎。

化学武器公约也是我们加入的另一项国际条约。虽然我们对大约138个国家加入该公约表示欢迎,但鉴于这项文书在限制所有大规模毁灭性武器方面十分重要,我们希望其他国家也成为缔约国。在这方面,我国代表团在对《第三次审查会议最后宣言》表示欢迎,同时希望就确定于11月举行的第四次审查大会取得圆满成功进行卓有成效的讨论。

印度洋是我国的一条重要转运路线;我们作为印度洋问题特设委员会的成员,已经竭尽全力帮助该委员会执行其任务。虽然我们对取得的微小进展表示欢迎,但我们对某些国家对委员会及其工作所持的立场感到失望。鉴于有利的国际气氛,我们认为现在应该重新审议该委员会的任务和工作,并考虑采取步骤,把印度洋变成一个和平区。

我国代表团完全同意秘书长就杀害全世界许多无辜平民的杀伤地雷构成的威胁所持的观点。我国即阿曼苏丹国认为,处理这个问题的唯一途径是作出协调一致的国际努力,毫无例外地制止获得和生产这些地雷。

最后,我国代表团向主席先生你和委员会的所有成员表明,我国代表团愿意同委员会密切合作,通过利用积极的国际气氛和克服我们面前的真正挑战,努力实现我们共同神圣目标,并使本届会议成为裁军道路上的一次特别会议。国际社会必须认真考虑的许多可怕挑战包括彻底消除核武器和把中东人民和各国始终都成为没有任何核武器和大规模毁灭性武器区这个雄心勃勃的愿望化为现实。

主席(以英语发言):我请委员会秘书发言。

林先生(委员会秘书)(以英语发言):各位代表都知道,就裁军和国际安全议程项目提交决议草案的最后期限是下个星期二即10月29日下午6时。在这方面,我要通知第一委员会成员以下事项:

鉴于联合国目前的财政状况并根据效率委员会的决定,明年将不对那些要求秘书长向大会提交报告--的决议草案包括载有关于具体问题的观点或评论的报告--向会员国发送秘书长的普通照会。因此,为了给秘书处制订这些报告提供便利,凡要求秘书长向大会提交报告的决议草案均应载有下述标准规定:

“请会员国”或“各国”或“该区域各国”“……视情况而定……”“至迟于1997年4月15日向秘书长通报他们对这个问题的观点或评论”。

实际上,这种形式已经在有关《联合国常规武器登记册》、化学武器公约和标准化军事开支报告制度的决议草案中存在。如果有关代表团有此要求,秘书处非常乐于提供协助,在决议草案中最后敲定这一具体规定。

主席(以英语发言):委员会注意到秘书的这项发言。

下午12时40分散会。
